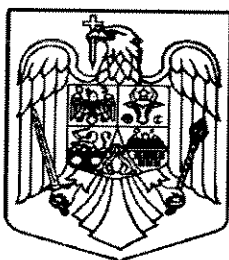




*"Consiliul Superior al Magistraturii
este garantul independenței justiției"
(art. 133 alin. 1 din Constituție,
republicată)*

ROMÂNIA



**CONSILIUL SUPERIOR AL
MAGISTRATURII
PLENUL**

HOTĂRÂREA nr. 335

din 13 martie 2014

pentru aprobarea Regulamentului privind drepturile și obligațiile persoanelor trimise în misiune temporară în străinătate de către Consiliul Superior al Magistraturii, Inspecția Judiciară, Institutul Național al Magistraturii și Școala Națională de Grefieri, precum și pentru stabilirea procedurii de aprobare a acestor misiuni

Având în vedere dispozițiile art. 30 alin. (1) din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 27/2006 privind salarizarea și alte drepturi ale judecătorilor, procurorilor și ale celorlalte categorii de personal din sistemul justiției și ale art. 16 alin. (2) din Hotărârea Guvernului nr. 518/1995 privind unele drepturi și obligații ale personalului român trimis în străinătate pentru îndeplinirea unor misiuni cu

Adresa: București, Calea Plevnei, Nr.141, Sector 6, cod 061110

Tel: 311 69 00; Fax: 311 69 01

Web: www.csm1909.ro



*"Consiliul Superior al Magistraturii
este garantul independenței justiției"
(art. 133 alin. 1 din Constituție,
republicată)*

caracter temporar, cu modificările și completările ulterioare;

În temeiul prevederilor art. 133 alin. (5) din Constituția României, republicată și ale art. 23 alin. (1) din Legea nr. 317/2004 privind Consiliul Superior al Magistraturii, republicată, cu modificările ulterioare,

PLENUL CONSILIULUI SUPERIOR AL MAGISTRATURII

HOTĂRĂȘTE:

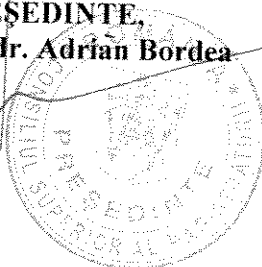
Art. I - Se aprobă Regulamentul privind drepturile și obligațiile persoanelor trimise în misiune temporară în străinătate de către Consiliul Superior al Magistraturii, Inspekția Judiciară, Institutul Național al Magistraturii și Școala Națională de Grefieri, precum și pentru stabilirea procedurii de aprobare a acestor misiuni, prevăzut în anexa care face parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art. II – (1) Prezenta hotărâre se publică pe pagina de internet a Consiliului Superior al Magistraturii și intră în vigoare la data publicării.

(2) La data intrării în vigoare a prezentei hotărâri, se abrogă Hotărârea nr. 424A din 7 iunie 2006 a Plenului Consiliului Superior al Magistraturii și Hotărârea nr. 505 din 21 iulie 2011 a Plenului Consiliului Superior al Magistraturii.

Data în București, la data de 13 martie 2014

**PREȘEDINTE,
Judecător dr. Adrian Bordea**





*"Consiliul Superior al Magistraturii
este garantul independenței justiției"
(art. 133 alin. 1 din Constituție,
republicată)*

Anexă la Hotărârea Plenului Consiliului Superior al Magistraturii nr. 335 din data de
13 martie 2014

REGULAMENT

privind drepturile și obligațiile persoanelor trimise în misiune temporară în
străinătate de către Consiliul Superior al Magistraturii, Inspekția Judiciară,
Institutul Național al Magistraturii și Școala Națională de Grefieri, precum și
pentru stabilirea procedurii de aprobare a acestor misiuni

Capitolul I Dispoziții generale

Articolul 1 Scop

(1) Prin prezentul regulament se stabilesc drepturile și obligațiile persoanelor trimise în misiune temporară în străinătate de către Consiliul Superior al Magistraturii, Inspekția Judiciară, Institutul Național al Magistraturii și Școala Națională de Grefieri, precum și procedura de aprobare a acestor misiuni.

(2) Prezentul regulament se aplică:

- a) membrilor aleși ai Consiliului Superior al Magistraturii, membrilor Consiliului Superior al Magistraturii din partea societății civile și personalului din cadrul aparatului propriu al Consiliului Superior al Magistraturii;
- b) inspectorilor judiciari și personalului Inspekției Judiciare;
- c) personalului Institutului Național al Magistraturii, inclusiv personalului de instruire colaborator, judecătorilor și procurorilor de la instanțe și parchete și auditorilor de justiție trimiși de Institutul Național al Magistraturii în misiuni cu caracter temporar în străinătate;
- d) personalului Școlii Naționale de Grefieri, inclusiv personalului de instruire colaborator, grefierilor de la instanțe și parchete și cursanților trimiși de Școala Națională de Grefieri în misiuni cu caracter temporar în străinătate.

(3) Misiunile temporare prevăzute la alin. (1) pot reprezenta:

- a) vizite oficiale, negocieri și consultări bilaterale sau multilaterale;
- b) acțiuni de documentare, schimb de experiență;
- c) cursuri de specializare sau perfecționare și stagii de practică;
- d) programe de schimb pentru auditori de justiție, magistrați, cursanți ai Școlii Naționale de Grefieri și grefieri;

Adresa: București, Calea Plevnei, Nr.1 41, Sector 6, cod 061110

Telex: 311 69 00; Fax: 311 69 01

Web: www.csm1909.ro



*"Consiliul Superior al Magistraturii
este garantul independenței justiției"
(art. 133 alin. 1 din Constituție,
republicată)*

Anexă la Hotărârea Plenului Consiliului Superior al Magistraturii nr. 335 din data de
13 martie 2014

e) participări la congrese, conferințe, simpozioane, seminarii, colocvii sau alte reuniuni, care prezintă interes pentru activitatea Consiliului Superior al Magistraturii, Inspecției Judiciare, Institutului Național al Magistraturii, Școlii Naționale de Grefieri sau în alte domenii interesând sistemul judiciar;

f) primiri de titluri, grade profesionale, distincții sau premii conferite pentru realizări profesionale sau științifice;

g) desfășurarea unor activități științifice, temporare, fără dobândirea calității de salariat al partenerului extern, precum și pentru susținerea de cursuri în calitate de profesor vizitator;

h) alte activități specifice.

Articolul 2 **Drepturi și obligații**

(1) Membrii Consiliului Superior al Magistraturii, trimiși în străinătate pentru îndeplinirea unor misiuni cu caracter temporar, au drepturile și obligațiile echivalente celor ale miniștrilor, astfel cum sunt stabilite prin Hotărârea Guvernului nr. 518/1995 privind unele drepturi și obligații ale personalului român trimis în străinătate pentru îndeplinirea unor misiuni cu caracter temporar, cu modificările și completările ulterioare, care se aplică în mod corespunzător.

(2) Inspectorii judiciari, judecătorii, procurorii și personalul de specialitate juridică asimilat judecătorilor și procurorilor, trimiși în străinătate pentru îndeplinirea unor misiuni cu caracter temporar, au drepturile și obligațiile echivalente celor ale secretarilor de stat din ministere, astfel cum sunt stabilite prin H.G. nr. 518/1995, cu modificările și completările ulterioare, care se aplică în mod corespunzător.

(3) Celelalte categorii de personal trimise în străinătate de Consiliul Superior al Magistraturii, Inspecția Judiciară, Institutul Național al Magistraturii și Școala Națională de Grefieri, pentru îndeplinirea unor misiuni cu caracter temporar, au drepturile și obligațiile prevăzute pentru categoriile de personal corespunzătoare din sectorul public, astfel cum sunt stabilite prin H.G. nr. 518/1995, cu modificările și completările ulterioare, care se aplică în mod corespunzător.

Articolul 3 **Măsuri generale**

Plenul Consiliului Superior al Magistraturii, președintele Consiliului Superior al Magistraturii, inspectorul șef al Inspecției Judiciare, directorul Institutului Național al Magistraturii și directorul Școlii Naționale de Grefieri, după caz, vor lua măsuri pentru:

Adresa: București, Calea Plevnei, Nr.1 41, Sector 6, cod 061110

Tel: 311 69 00; Fax: 311 69 01

Web: www.csm1909.ro



*"Consiliul Superior al Magistraturii
este garantul independenței justiției"
(art. 133 alin. 1 din Constituție,
republicată)*

Anexă la Hotărârea Plenului Consiliului Superior al Magistraturii nr. 335 din data de
13 martie 2014

- a) stabilirea numărului de persoane și a duratei deplasării în raport strict cu necesitățile concrete de realizare a misiunii;
- b) selecționarea, desemnarea și pregătirea personalului ținând seama de specificul activității pentru care are loc deplasarea, precum și organizarea temeinică a acesteia;
- c) analiza concluziilor și propunerilor prezentate de către personalul trimis în misiune temporară în străinătate la întoarcerea din deplasare, pe bază de raport scris, înaintat conducerii unității trimitătoare și valorificarea optimă a acestora.

Capitolul II

Procedura de aprobare a efectuării unei misiuni temporare în străinătate

Articolul 4

Decizia cu privire la oportunitatea deplasării în cazul membrilor Consiliului Superior al Magistraturii

(1) Direcția Afaceri Europene, Relații Internaționale și Programe din cadrul Consiliului Superior al Magistraturii, cu avizul secretarului general, va prezenta Plenului Consiliului Superior al Magistraturii, o notă privind oportunitatea participării unor membri ai Consiliului Superior al Magistraturii la misiuni cu caracter temporar în străinătate, pe baza invitațiilor primite de la instituțiile omoloage sau de la alți parteneri externi.

(2) Plenul Consiliului Superior al Magistraturii hotărăște asupra oportunității participării membrilor Consiliului Superior al Magistraturii la misiuni cu caracter temporar în străinătate și, atunci când apreciază că participarea este oportună, stabilește componența delegației condusă de membrii Consiliului, din care pot face parte și reprezentanți ai aparatului propriu al Consiliului, ai Inspecției Judiciare, Institutului Național al Magistraturii sau ai Școlii Naționale de Grefieri, după caz.

Articolul 5

Decizia cu privire la oportunitatea deplasării în cazul personalului din cadrul aparatului propriu al Consiliului Superior al Magistraturii, inspectorului șef al Inspecției Judiciare, directorului Institutului Național al Magistraturii și directorului Școlii Naționale de Grefieri

(1) Direcția Afaceri Europene, Relații Internaționale și Programe din cadrul Consiliului Superior al Magistraturii, cu avizul secretarului general, va prezenta



*"Consiliul Superior al Magistraturii
este garantul independenței justiției"
(art. 133 alin. 1 din Constituție,
republicată)*

Anexă la Hotărârea Plenumului Consiliului Superior al Magistraturii nr. 335 din data de
13 martie 2014

ordonatorului principal de credite o notă privind oportunitatea participării personalului din cadrul aparatului propriu al Consiliului la misiuni cu caracter temporar în străinătate.

(2) Inspekția Judiciară, Institutul Național al Magistraturii și, respectiv, Școala Națională de Grefieri, după caz, vor prezenta ordonatorului principal de credite o notă privind oportunitatea participării inspectorului șef al Inspekției Judiciare, directorului Institutului Național al Magistraturii și, respectiv, a directorului Școlii Naționale de Grefieri în misiuni cu caracter temporar în străinătate.

(3) Ordonatorul principal de credite decide prin rezoluție scrisă asupra propunerilor formulate prin notele de oportunitate prevăzute la alin. (1) și (2). Atunci când apreciază deplasarea oportună, acesta aprobă participarea și componența delegației.

Articolul 6

Decizia cu privire la oportunitatea deplasării în alte cazuri

(1) Pentru inspectorii judiciari și personalul Inspekției Judiciare, decizia asupra oportunității trimerii în misiuni cu caracter temporar în străinătate o ia inspectorul șef al Inspekției Judiciare, pe baza unei note de oportunitate întocmite de compartimentul de specialitate sau de persoana care a primit invitația.

(2) Pentru personalul Institutului Național al Magistraturii, inclusiv personalul de instruire colaborator, pentru judecătorii și procurorii de la instanțe și parchete și pentru auditorii de justiție trimiși de Institutul Național al Magistraturii în misiuni cu caracter temporar în străinătate, decizia asupra oportunității deplasării în străinătate se ia de către directorul Institutului Național al Magistraturii, pe baza unei note întocmite de compartimentul de specialitate sau de persoana care a primit invitația. Pentru judecătorii și procurorii trimiși în misiuni cu caracter temporar în străinătate, Institutul Național al Magistraturii va solicita în prealabil avizul colegiului de conducere al instanței sau parchetului la care aceștia își desfășoară activitatea, iar în caz de urgență, avizul președintelui secției/procurorului șef secție în care judecătorul sau procurorul își desfășoară activitatea sau, dacă nu există secții, avizul conducătorului instanței sau parchetului.

(3) Pentru personalul Școlii Naționale de Grefieri, pentru grefierii de la instanțe și parchete și pentru cursanții trimiși de Școala Națională de Grefieri în misiuni cu caracter temporar în străinătate, decizia asupra oportunității deplasării în străinătate se ia de către directorul Școlii Naționale de Grefieri, pe baza unei note întocmite de departamentul de relații internaționale al Școlii sau de persoana care a primit invitația. Pentru grefierii de la instanțe și parchete trimiși în misiuni cu caracter temporar în străinătate, Școala Națională de Grefieri va solicita în prealabil avizul președintelui instanței sau, după caz, conducătorului parchetului la care grefierul își desfășoară activitatea.

Adresa: București, Calea Plevnei, Nr.1 41, Sector 6, cod 061110

Tel: 311 69 00; Fax: 311 69 01

Web: www.csm1909.ro



*"Consiliul Superior al Magistraturii
este garantul independenței justiției"
(art. 133 alin. 1 din Constituție,
republicată)*

Anexă la Hotărârea Plenului Consiliului Superior al Magistraturii nr. 335 din data de
13 martie 2014

Articolul 7

Conținutul notei de oportunitate

(1) Nota privind oportunitatea efectuării unei misiuni temporare în străinătate, prevăzută la art. 4-6 din prezentul Regulament, trebuie să conțină următoarele elemente obligatorii:

- a) justificarea oportunității deplasării;
- b) fundamentarea componenței delegației, inclusiv sub aspect numeric;
- c) fundamentarea coordonatelor deplasării (data și ora aproximativă a plecării/data și ora aproximativă a întoarcerii în țară);
- d) informații privind cheltuielile ce urmează a fi suportate din bugetul instituției, dacă este cazul;
- e) în anexă, invitația la eveniment, dacă este cazul.

(2) Nota de oportunitate se va întocmi potrivit modelului prevăzut la anexa nr. 1, care face parte integrantă din prezentul Regulament.

Articolul 8

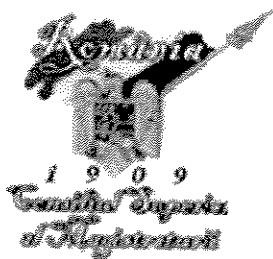
Aprobarea cheltuielilor

(1) Cheltuielile aferente efectuării unei misiuni cu caracter temporar în străinătate se suportă din bugetul instituției trimitătoare și se aprobă de conducătorul acestei instituții, pe baza unui referat de necesitate. Pentru judecători, procurori și grefierii din instanțe și parchete cheltuielile pot fi suportate de instituțiile în care aceștia își desfășoară activitatea, dacă în bugetul instituției trimitătoare nu există fonduri în acest sens.

(2) Referatul de necesitate prevăzut la alin. (1) se întocmește de Direcția Afaceri Internaționale, Relații Internaționale și Programe pentru membrii și personalul Consiliului Superior al Magistraturii și de compartimentele de specialitate din cadrul Inspecției Judiciare, Institutului Național al Magistraturii și Școlii Naționale de Grefieri, după caz, în celelalte situații.

(3) Referatul de necesitate va fi avizat de Direcția Economică și Administrativ și Direcția Legislație, Documentare și Contencios în cazul în care este întocmit de Direcția Afaceri Internaționale, Relații Internaționale și Programe, respectiv de compartimentul financiar-contabil și compartimentul/persoana competent(ă) pentru acordarea avizului de legalitate, în celelalte cazuri.

(4) În vederea întocmirii referatului de necesitate, Direcția Afaceri Europene, Relații Internaționale și Programe sau structura competentă pentru activități specifice de protocol din cadrul Inspecției Judiciare, Institutului Național al Magistraturii sau Școlii Naționale



*"Consiliul Superior al Magistraturii
este garantul independenței justiției"
(art. 133 alin. 1 din Constituție,
republicată)*

Anexă la Hotărârea Plenului Consiliului Superior al Magistraturii nr. 335 din data de
13 martie 2014

de Grefieri, după caz, procedează mai întâi la selectarea, potrivit legislației în vigoare, a ofertelor de transport internațional și cazare.

(5) Referatul de necesitate se întocmește potrivit modelului prevăzut în anexa nr. 2, care face parte integrantă din prezentul Regulament.

(6) Dacă prin nota de oportunitate s-a aprobat expres participarea și componența delegației și toate cheltuielile sunt suportate de către partenerul extern sau din alte surse decât bugetul instituției care decide trimiterea în misiuni în străinătate, referatul de necesitate nu mai este necesar.

(7) În situația prevăzută la art. 5 alin. (2), cheltuielile aferente efectuării unei misiuni cu caracter temporar în străinătate se suportă, după caz, din bugetul Inspecției Judiciare, Institutului Național al Magistraturii sau Școlii Naționale de Grefieri.

Articolul 9 Mandatul

(1) Cu excepția deplasărilor la acțiuni de formare profesională sau la alte manifestări care nu impun exprimarea unei poziții, după caz, a Consiliului Superior al Magistraturii, Inspecției Judiciare, Institutului Național al Magistraturii ori a Școlii Naționale de Grefieri, cu cel puțin 24 de ore înainte de data plecării în misiunea temporară în străinătate delegatul sau șeful delegației prezintă un proiect de mandat, după caz, Plenului Consiliului Superior al Magistraturii sau persoanei care a aprobat nota privind oportunitatea deplasării.

(2) În cazul membrilor Consiliului Superior al Magistraturii, proiectul de mandat / punctajul de discuții este elaborat de Direcția Afaceri Europene, Relații Internaționale și Programe, este discutat în comisia de specialitate și, dacă se apreciază necesar, în Plenul Consiliului Superior al Magistraturii.

(3) Mandatul se întocmește potrivit modelului prevăzut la anexa nr. 3, care face parte integrantă din prezentul regulament.

Articolul 10 Raportul

(1) În termen de cel mult 5 zile lucrătoare de la întoarcerea în țară, persoana care a fost trimisă în misiune în străinătate prezintă spre aprobare, după caz, Plenului Consiliului Superior al Magistraturii sau persoanei care a decis asupra oportunității deplasării, un raport privind activitatea desfășurată în timpul misiunii temporare în străinătate. Raportul nu este obligatoriu în situația participării la misiuni temporare în



*"Consiliul Superior al Magistraturii
este garantul independenței justiției"
(art. 133 alin. 1 din Constituție,
republicată)*

Anexă la Hotărârea Plenului Consiliului Superior al Magistraturii nr. 335 din data de
13 martie 2014

străinătate care sunt finanțate integral din alte surse decât bugetul de stat. În situația în care misiunea este urmată de o minută asupra lucrărilor, aceasta poate ține loc de raport.

(2) În cazul deplasării în străinătate a unei delegații, persoanele care au compus-o pot prezenta un raport comun referitor la activitatea desfășurată în timpul misiunii temporare.

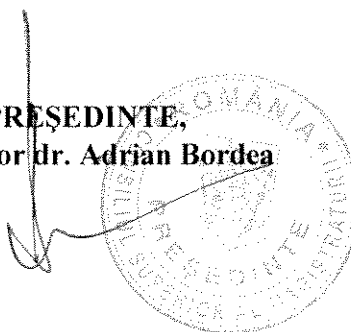
(3) Materialele obținute în urma participării la misiunile temporare în străinătate vor fi incluse de instituția trimițătoare într-o bază de date.

Capitolul III Dispoziții finale

Articolul 11 Dreptul comun

Prevederile prezentului Regulament se completează cu prevederile Hotărârii Guvernului nr. 518/1995 privind unele drepturi și obligații ale personalului român trimis în străinătate pentru îndeplinirea unor misiuni cu caracter temporar, cu modificările și completările ulterioare, care se aplică în mod corespunzător.

**PREȘEDINTE,
Judecător dr. Adrian Bordea**





*"Consiliul Superior al Magistraturii
este garantul independenței justiției"
(art. 133 alin. 1 din Constituție,
republicată)*

Anexă la Hotărârea Plenului Consiliului Superior al Magistraturii nr. 335 din data de
13 martie 2014

Anexa nr. 1

NOTĂ DE OPORTUNITATE

Adresată: Plenului Consiliului Superior al Magistraturii/Președintelui
Consiliului Superior al Magistraturii/Inspectorului șef al Inspecției
Judiciare/Directorului Institutului Național al Magistraturii/Directorului Școlii
Naționale de Grefieri (după caz)

Avizată de: (prenumele, numele, funcția)

De la: (prenumele, numele, funcția)

Tema: Participarea unei delegații (componenta delegației) la (evenimentul),
(locul desfășurării), în perioada/data (...)

Având în vedere ... (se inserează fundamentarea), **propunem:**

a. Deplasarea unei delegații formate din ... (justificare privind membrii
delegației), în perioada (...).

b. Deplasarea să se realizeze cu avionul/trenul/autoturismul, după următorul
program: (...)

Cheltuielile de transport, cazare și diurnă pentru membrii delegației urmează să fie
suportate din bugetul instituției/sunt suportate integral/parțial de organizatori/se
rambursează ulterior.

Întocmit,

Prenumele, numele, funcția



*"Consiliul Superior al Magistraturii
este garantul independenței justiției"
(art. 133 alin. 1 din Constituție,
republicată)*

Anexă la Hotărârea Plenului Consiliului Superior al Magistraturii nr. 335 din data de
13 martie 2014

Anexa nr. 2

Aprob,
Conducătorul instituției trimitătoare (prenumele, numele, funcția)

REFERAT DE NECESITATE

Avizat de: (prenumele, numele, funcția)

De la: directorul/șeful direcției sau instituției inițiatoare

Tema: misiunea temporară în străinătate (...)

Având în vedere nota de oportunitate (...), aprobată de (...), vă rugăm să aprobați suportarea din bugetul Consiliului Superior al Magistraturii/Inspecției Judiciare/Institutului Național al Magistraturii/Școlii Naționale de Grefieri, pentru fiecare membru al delegației, în conformitate cu dispozițiile Hotărârii Guvernului nr. 518/1995 privind unele drepturi și obligații ale personalului român trimis în străinătate pentru îndeplinirea unor misiuni cu caracter temporar, cu modificările și completările ulterioare, și ale Hotărârii Consiliului Superior al Magistraturii pentru aprobarea Regulamentului privind drepturile și obligațiile persoanelor trimise în misiune temporară în străinătate de către Consiliul Superior al Magistraturii Inspecția Judiciară, Institutul Național al Magistraturii și Școala Națională de Grefieri, precum și pentru stabilirea procedurii de aprobare a acestor misiuni, a cheltuielilor aferente trimerii în misiune temporară în străinătate, după cum urmează:

- transportul internațional conform coordonatelor menționate anexate, potrivit selecției efectuate de (...)¹.

- cazare pentru (...) nopți;
- diurna legală (100% / 50 %, după caz) pentru perioada deplasării;
- asigurare medicală;
- cheltuieli neprevăzute în limita baremului legal.

Devizul de cheltuieli și nota privind selecția ofertelor de transport internațional și cazare (unde este cazul), fac parte integrantă din prezentul referat de necesitate.

Întocmit,

Prenumele, numele, funcția

¹ În cazul în care se folosesc bilete pre-plătite de organizatori, se vor menționa coordonatele exacte ale deplasării, pentru calculul diurnei legale, dacă este cazul.



*"Consiliul Superior al Magistraturii
este garantul independenței justiției"
(art. 133 alin. 1 din Constituție,
republicată)*

Anexă la Hotărârea Plenului Consiliului Superior al Magistraturii nr. 335 din data de
13 martie 2014



Anexa nr. 3

APROB,
prenumele, numele, funcția²

Mandat
privind participarea la (...)

- 1. Denumirea evenimentului, locul de desfășurare, perioada**
- 2. Componenta delegației**
- 3. Propuneri de elemente de poziție ale delegației cu privire la punctele aflate pe agendă**

² Cu excepția situației în care competența aprobării mandatului revine Plenului Consiliului Superior al Magistraturii